

最新活动消息

2019年7月

★因为活动日程或内容有可能发生变化，
所以请您在参加活动之前亲自与主办方确认。

广岛市的活动

每月的6日，16日，26日

每个月带「6」的日子让我们跟原爆幸存者聊天吧！

「6」のつく日 ひ かた べ 語り部さんとお話ししよう！

时间：11:00～17:00 证言：① 13:00 ② 15:00

地点：Social Book Café ハチドリ舎，中区土桥町

交通：在土桥下车，步行5分钟

费用：免费入场 ⇨ 需要每人至少购买一杯饮品

咨询：Social Book Café ハチドリ舎 电话：082-576-4368 邮箱：hachidorisha@gmail.com

回 这不是一个讲座，而是与原子弹爆炸幸存者的普通交流。你可以在每月的6日用英语与原子弹爆炸幸存者交流。★ Social Book Café ハチドリ舎 ★

开放：周三、周四和周五：下午3点到晚上11点

周六，周日，节假日：上午11点到午夜

每月6日、16日和26日：从上午11点开始营业。

关闭：周一和周二

7月7日（七夕）截止

观音寺绣球花节 かんおんじ まつり 観音寺あじさい祭り

时间：8:30～17:00

地点：观音寺（广岛市佐伯区坪井町736）

交通：在广电「乐园」站或JR山阳本线「五日市」站乘往「东观音台团地」的巴士，在「观音台入口」下车，步行5分钟。

联系：观音寺 TEL 082-924-1340

HP: <http://kannon-temple.com/ajisai-festivai.htm>

在观音寺，可观赏350种5000株盛开的绣球花。绣球花的观赏期为每年6月中旬到7月上旬。同时还举办风铃节活动。

7月3、10、17、24、31，8月7、14、21、28日

广岛县民文化中心「广岛神乐」定期公演

ひろしまけんみんぶんか ひろしまがくら ていきこうえん
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

时间：19:00～0:45（18:00开场）

地点：广岛县民文化中心（広島県民文化センター）

交通：从市内电车的「紙屋町西」站或「本通」站下车步行3分钟。

费用：1,200日元（内含税、全无坐号。门票将于演出当天的下午5点40分开始在该中心出售。）

咨询：广岛县民文化中心（広島県民文化センター） 电话 082-245-2311

7月6日(周六), 20日(周六), 27日(周六)

面向外国游客的夜神乐公演 夜神楽公演

时间: 19:00~19:45 (18:30 开始入场&开始售票)

19:45~对神乐团的提问, 拍照

地点: YMCA 国际文化厅 (广岛市中区八丁堀 7-11)

交通: 在立町电车站下车徒步约3分钟

费用: 一般 1000 日元, 团体 800 日元, 学生 500 日元, 3 岁以下免费 (坐大人腿上)

咨询: 广岛翻译&观光导游协会 电话: 080-3731-4804 (上午 10:00~下午 5:00)

<http://www.hiroshima-kagura.com/> (英文)

7月7日(周日), 21日(周日)

广岛港集市 (Marche) ひろしまみなとマルシェ

时间: 8:00~14:00

地点: 広島港ターミナル (始发站) 旁边的广场 (広島市南区宇品海岸 1-13-13)

交通: 乘坐开往广岛港 (宇品) 的市内宇品线电车 1 号线, 3 号线或者 5 号线在终点站下车。

咨询: ひろしまみなとマルシェ事務局 TEL 082-255-6646

☐ 您可以购买和品尝当地种植的新鲜蔬菜和其他食品。

7月7日(周日)

七夕茶会 たなばたちゃっかい 七夕茶会

时间: 9:00~15:00

地点: 広島市縮景園

交通: 乘广电白岛线市内电车, 在縮景園前站下车, 步行 5 分钟

费用: 700 日元

*入园费: 成人 260 日元, 高中/大学生 150 日元, 小学/中学生 100 日元

咨询: 広島県縮景園 电话: 082-221-3620

☐ 七夕节是每年 7 月 7 日举办的节日

7月12日(周五)~7月27日(周六)

穿夏日和服漫步日本庭院吧 ゆかたすがた にほんていえん まんきつ 浴衣姿で日本庭園を満喫してみませんか?

★不需要预约, 有会说英语的工作人员帮助您

时间: 13:00~18:00 ★ 最终受理时间下午 4:30。

地点: 広島市縮景園

交通: 乘广电白岛线市内电车, 在縮景園前站下车, 步行 5 分钟

费用: 夏日和服体验 2000 日元

抹茶体验 1000 日元

*入园费: 成人 260 日元 高中/大学生 150 日元

小学/中学生 100 日元

咨询: 広島県縮景園 电话: 082-221-3620

☐ 也有男士和儿童的夏日和服

7月16日(周二), 17日(周三)

广岛三大祭祀 住吉祭 すみよしさん

时间: 傍晚 ~

地点: 広島市中区 住吉神社~本川

交通: 在 JR「広島站」乘坐「前往広島西飛行場 (经由紙屋町・市役所)」的广电巴士 (3 号线), 在「加古町」站下车步行约 3 分钟

咨询: 住吉神社 TEL 082-241-0104 (代表)

HP: <http://www.sumiyoshijinja.net/summer.html>

是广岛三大祭祀之一，被大家称为「SUMIYOSHI-SAN」的夏季活动。钻过直径 3m 的巨大茅草圈，祈愿无病无灾。通过「放偶人」来祓除平时的罪过和污秽的活动等。在这两天，晚上 8 点开始放焰火，并在河边举行传统的划大舢板、神乐表演等活动。露天的摊铺排成行，吸引许多游客观赏、游玩，热闹非凡。

7月21日(周日)

姊妹・友好城市日纪念活动 蒙特利尔

しまい ゆうこうとし ひきねん
姊妹・友好都市の日記念イベント モントリオールの ★蒙特利尔是加拿大的一个城市

时间: 13:30 ~ 15:45

地点: 广岛市南区 福屋広島駅前店 6楼

交通: 从 JR 广岛站南口步行 3 分钟。

咨询: 广岛和平文化中心国际交流・协力课 (広島平和文化センター国際交流・協力課)

TEL: 082-242-8879

■ 此活动有特别表演、加拿大产品的销售、展览等。

7月27日(星期六)

2019 广岛港梦想烟花大会

ひろしま ゆめはなびたいかい
2019 広島みなと夢花火大会

时间: 烟花 → 20:00 ~ 21:00

开幕式 → 19:00 ~ 19:40

(大雨台风等天气恶劣时将取消活动或延期(延期日期未定))

地点: 广岛港 1 万吨停泊处 (広島港 1 万トンバース)

交通: 从广电路面电车的「海岸通」站，步行 15 分钟。

咨询: 広島祭委員会事務局事業推進本部

TEL 082-554-1813

HP: <http://www.minato-yumehanabi.com/>

▣ 以笼罩着海水气味的濑户内海为舞台，举办“梦”为主题的烟花晚会。在广岛港的一万吨停泊处，放出约一万颗的烟花。也有纪念生日，结婚，花甲等的纪念烟花。

7月27日(星期六) ~ 9月8日(星期日)

团队实验★学习！和未来的游乐园、花共生存的动物伙伴们

チームラボ★学ぶ！未来の遊園地と、花と共に生きる動物達

时间: 10:00~20:00(最晚 19:30 之前入场)

地点: NTT クレドホール (基町クレド・パセーラ 11 楼)

交通: 乘市内电车在纸屋町东或纸屋町西下车

费用: 预先售票: 大人 1200 日元, 初中/高中生 800 日元, 儿童 500 日元

当日售票: 大人 1400 日元, 初中/高中生 1000 日元, 儿童 600 日元

咨询: <https://futurepark.teamlab.art/places/credhiroshima>

7月28日(周日)～8月10日(周六)

日本人移民秘鲁 120 周年纪念展

日本人ペルー移住 120 年記念展

时间: 10:00-20:00

7月28日 13:00-20:00;

8月10日 10:00-18:00

地点: 广岛市留学生会馆1楼交流厅

交通: 从JR广岛站南出口步行5分钟

门票: 免费

咨询: 广岛秘鲁协会 070-3897-7387 (小林) 或 080-6337-0284 (小田)

8月・9月・10月的周日

缩景园清晨开园縮景園^{そうちょうかいえん}早朝開園

开园时间: 8月・9月的周日: 7:00~18:00

10月的周日: 7:00~17:00

周一~周六: 9:00~18:00

地点: 广岛市缩景园

交通: 乘广电白岛线在缩景园前站下车, 步行5分钟

入园费: 成人 260 日元 高中/大学生 150 日元

小学/中学生 100 日元

咨询: 缩景园 电话: 082-221-3620

回活动期间入园前30名游客可免费品尝抹茶和免费体验日本传统的折纸游戏

8月1日(星四)

原爆牺牲者慰灵供养式げんばくぎせいしやいれいくようしき
原爆犠牲者慰靈供養式

地点: 缩景园

交通: 乘市内电车白岛线在缩景园前下车徒步5分钟左右

费用: 入场费 (成人 260 日元, 高中/大学生 150 日元
小学/中学生 100 日元)

咨询: 缩景园 电话: 082-221-3620

8月6日(周二)

第74届和平纪念仪式だい かいへいわきねんしきてん
第74回平和記念式典

时间: 8:00 ~ 8:50

地点: 广岛市和平纪念公园的原爆死没者慰灵碑前边

交通: 乘坐市内电车, 在「原爆ドーム前」或「本通」下车。

咨询: 广岛市市民局市民活动推进课 TEL 082-504-2103

回 为了安抚原子弹受害者的灵魂和祈求世界的持久和平, 在和平纪念公园的和平纪念碑(广岛和平城市纪念碑)前举办和平纪念仪式, 仪式参加者包括原子弹受害者家属, 以及多数市民。仪式中广岛市市长进行和平宣言, 此和平宣言将发送到世界各地, 不断呼吁实现世界持久和平和废除核武器。

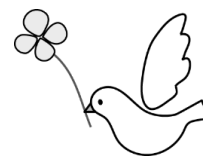
此外, 在原子弹被投下的8点15分鸣放警报器、和平钟等, 并在仪式会场、家庭、工作单位祈祷一分钟, 哀悼原子弹受害者以及祈求实现持久和平。

接受2019年和平纪念仪式的外国人座位预定, 和同声传译(仅限英文)的申请。

<提示>

需要预约时请填写“预约受付票”和“参加名簿”, 填写后邮寄给广岛市国际交流科, 邮箱:

kokusai@hiroshima.lg.jp。关于预约结果, 国际交流科会与您联系。座位有限, 一旦座位全满, 将停止接受预约。去年我们收到了大量的预约申请, 请尽早预约。“预约受付票”和“参加名簿”可在广岛



市网页中下载 <http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1555031322821/index.html>

会场也有“一般座位”，但此座位是按达到的先后为顺序，不可事先预约（每年，稍过 7:00 就几乎满座）。另外，将在和平纪念公园内的国际会议场地下 2 楼（ヒマワリ）和（フェニックスホール）会议场向公众开放，并播放和平纪念仪式的现场直播（日语播放，没有翻译器）。详细信息请看广岛市的网站（<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1555031322821/index.html>）。

或咨询市民局国际平和推进部国际交课

电话：082-504-2106 邮箱：kokusai@city.hiroshima.lg.jp

8月6日（周二）

放河灯 ながピースメッセージとうろう流し

时间：18:00～21:30

地点：广岛市中区元安川原爆圆顶～元安桥附近（原爆ドーム～元安橋付近）

交通：乘坐广电在「原爆ドーム前」下车，步行 3 分钟

咨询：放河灯实行委员会（とうろう流し実行委員会） 电话：082-245-1448

回 纸灯将飘浮在河边，以安抚死者的灵魂。将于当天上午 6 点至晚上 8 点半在和平纪念公园内的四个地点出售。购买河灯（价格 600 日元一个），可以自由放入河里。

8月7日（周三）～8月26日（周一）

トミカ展～梦想和憧憬，超越时代 トミカ展～夢とあこがれは、世代を超えて～

时间：10:00～20:00 ☆入场 17:30 截止。

8月26日：10:00～17:00

地点：广岛 SOGO 本馆 9 楼的特设会场（广岛市中区基町）

交通：乘市内电车在纸屋町东或纸屋町西下车

门票：◆ 预售票：中学生以上 600 日元 / 当天票：800 日元
3 岁至小学生 400 日元 / 当天票：400 日元
☆ 2 岁及以下的儿童免费入场

8月6日前，便利店（Seven Eleven, Lawson, Familymart）、Pia、Edion 广岛售票处都有预售票。

咨询：RCC 事业部 电话：082-222-1133（平日 10:00～17:00）

回 “tomika” 是由日本 TakaraTomy 公司生产的儿童玩具。“tomika” 自 1970 年首次出现以来一直是一个畅销的产品。Tomika 展也是一个特殊的游乐场，在这里你可以享受 tomika 的整个世界。

8月10日（周六）～8月20日（周二）

广岛恐龙展 広島大恐竜博

时间：9:30～16:00

地点：广岛市南区比治山本町 16-31（广岛产业会馆・西展示馆）

交通：在南区役所前巴士站下车徒步 1 分钟左右

门票：预售票：中学生以上：1200 日元，3 岁 - 小学生：800 日元
当日票：中学生以上：1400 日元，3 岁 - 小学生：1000 日元
残疾人：初中以上：1100 日元
3 岁 - 小学生：700 日元

预售票 8 月 9 日之前在便利店（Lawson, Seven Eleven, FamilyMart）和 Pia 售票处出售。

残疾人门票在会场出售（没有预售票）

咨询：HOME 活动中心（HOME イベントセンター）082-221-7116（平日 10:00～17:00）

活动期间咨询电话（8 月 10 日～20 日）：082-256-6331

10月9日(周三)、10日(周四)、11日(周五)、13日(周日)、14日(周一)、15日(周二)

国际排联日本排球世界杯 2019 年广岛 (男子比赛)FIVB ワールドカップバレーボール 2019 ^{だんし}男子 ^{ひろしまたいかい}広島大会**时间:** A 组: 上午 11:30 开场 B 组: 上午 10:00 开场**地点:** 中区基町广岛绿色竞技场 (広島グリーンアリーナ)、A 组为大竞技场、B 组为小竞技场**交通:** 从纸屋町西市内电车站步行 5 分钟左右即可到达。**门票:** 一张门票可以观看一天所有的比赛 (共三场)。**A 组**

SS 座位: SS:10000 日元 S:8000 日元 A:6000 日元 B:4000 日元

自由座: 成人: 3000 日元 高中生: 2000 日元 初中和小学生: 1000 日元

B 组

自由座: : 大人: 2000 日元 小学・初中・高中生: 1000 日元

所有票均无指定座

售票处: EDION 广岛 (总店), 便利店 (Lawson, Seven Eleven), PIA 售票处**咨询:** 关于门票: TSS 082-253-1010 (工作日 10:00 - 18:00)

关于比赛: 日本排球协会

03-5786-2100 (工作日 10:00 - 17:00)

网址: <https://www.jva.or.jp/>

10月26日(周六)

2019 年广岛秋季相扑 (Ozumo Aki Basho) ^{おおずもうあきばしょ}大相撲安芸場所**时间:** 上午 8:00 - 下午 3:00**地点:** MAEDA Housing 东区体育馆 (东区牛田新町マエダハウジング東区スポーツセンター)**交通:** 乘坐阿斯托拉姆线 (Astramline) 在牛田站步行 3 分钟即可到达**门票:**

前座 (Tamari): S:14000 日元/人 A:13000 日元/人

厢式座 (MASU): 24000 日元/2人

一楼椅座: 东西侧: 13000 日元/人 南北侧: 11000 日元/人

二楼座席: 6000 日元/人

★: 前座和厢式座的观众可以带一个坐垫回家作为纪念品

售票处: 大相扑安芸场所发券事务局, 中国放送**咨询:** 大相扑安芸场所实行委员会, 中国放送 电话: 082-294-2363**在宫岛举行的活动**

宫岛活动的详情请点击下面宫岛观光协会的网页:

<http://visit-miyajima-japan.com/zht/>

7月7日(周五)

市立祭 ^{いちだてさい}市立祭**时间:** 9:00 左右~**地点:** 严岛神社**交通:** 乘坐 JR 山阳本线在宫岛口站下车, 或者乘坐路面电车在广电宫岛站下车, 换乘游船。

费用：严岛神社升殿费 成人-300 日元 高中生-200 日元 中小學生-100 日元

联系：严岛神社 TEL 0829-44-2020

回祭祀仪式后，奉奏 5 曲舞乐。

7月7日（周日）

七福神授福祭祀 しちふくじんじゆふくまゐり

时间：11:00～

地点：宫岛 大聖院

交通：乘坐 JR 山阳本线在宮島口站下车，或者乘坐广电路面电车宮島线在宮島站下车，之后乘船。

联系：大聖院 TEL 0829-44-0111

回 是佛教徒侍奉七福神的仪式。修行七福神法事，赐给人们很多的福。

7月19日 周五

宫岛管弦节 かんげんさい

时间：15:00～

地点：宫岛 严岛神社和其它神社

交通：乘坐 JR 三阳线到宮島口下车或乘坐广电在宮島下车，坐船到宮島。

费用：严岛神社入场费

成人・大学生-300 日元 高中生-200 日元

初中・小学生-100 日元

咨询：严岛神社 电话：0829-44-2020

回 管弦节始于平安时代（公元 794-公元 1185 年）。管弦是日本传统音乐，三笛、三鼓和三弦演奏。管弦乐的音乐家在船上演奏独特的音乐从大鸟居前往地御前神社再返回宮島。宮島管弦节是日本三大用船来祭的活动之一。

7月19日 周五

宫岛灯笼节 ちょうちんぎょうれつ

时间：20:00～

地点：灯笼在长滨神社前免费赠送

交通：乘坐 JR 三阳线到宮島口下车或乘坐广电在宮島下车，坐船到宮島。

咨询：宮島観光協会（旅游协会） 电话：0829-44-2011

回 提着灯笼迎接从地御前神社返回的御船

8月3日 周六

宫岛宝珠争夺节 たま取り

时间：未定

地点：宮島市严岛神社

交通：乘坐 JR 三阳线到宮島口下车或乘坐广电在宮島下车，坐船到宮島。

咨询：严岛神社 0829-44-2020

回 宮島町の裸体的年轻人爬上神社本殿前架设在海里的木架，争夺悬在木架顶端的宝珠。祭典激烈而豪壮、是一个充满激情的节日。